



AIRPORT DI ARUBA LO KEDA CERA TE CU DIASABRA 7OR DI MAINTA

Aeropuerto te cu awo ta keda cera te 1:30 PM debi na problema tecnico cu nos sistema di airco. Como resultado, a desvia algun vuelo pa otro aeropuerto.

- ☐ B61057, AA874 y CM348 a desvia pa CUR (Curaçao)
- ☐ B62219 6 B61058 a desvia pa SJU (San Juan, Puerto Rico)

Mientrastanto, pa garantisa e comodidad di nos pasaheronan, nos a acomoda algun na Hyatt Place, y algun a wordo ofreci un bus tour riba e isla pa mantene nan den airco mientras nos ta spera pa mas update. A scoge pa haci esaki p'asina garantisa e seguridad di e pasaheronan mirando cu no tin airco paden y calor por afecta nan salud.

Nos ta trahando duro pa resolve e problema mas lihe posibel y lo duna mas informacion

asina cu esaki ta disponibel.

[8/9, 1:10 PM] +297 594 5959: Bon tardi miembronan di prensa,

Ricibi un update riba e situacion actual na Aeropuerto di Aruba.

Durante ora di anochi, a sosode un ruptura den e "primary chiller pipe" ubica den un buraco bow tera. Pa localisa e sitio di e parti kibra y haci e buraco bashi a tuma basta tempo. Actualmente, nos ta den e proceso di desmantela un "valve" pa yega na e area daña y reemplas'e.

Nos ta en espera pa haya e materialnan necesario pa por continua cu e reparacionnan. E periodo di tempo calcula pa completa e reparacion aki ta mas o menos 5 pa 7 ora.



MINISTER ENDY CROES TA DESEA NOS SELECCION DI BASEBALL CAMPEON DI CARIBE HOPI EXITO DEN E 2024



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CRISIS MANAGEMENT OFFICE (CMO) A REUNI CU PROME MINISTER RIBA E TEMA DI FRONTERA CU VENEZUELA

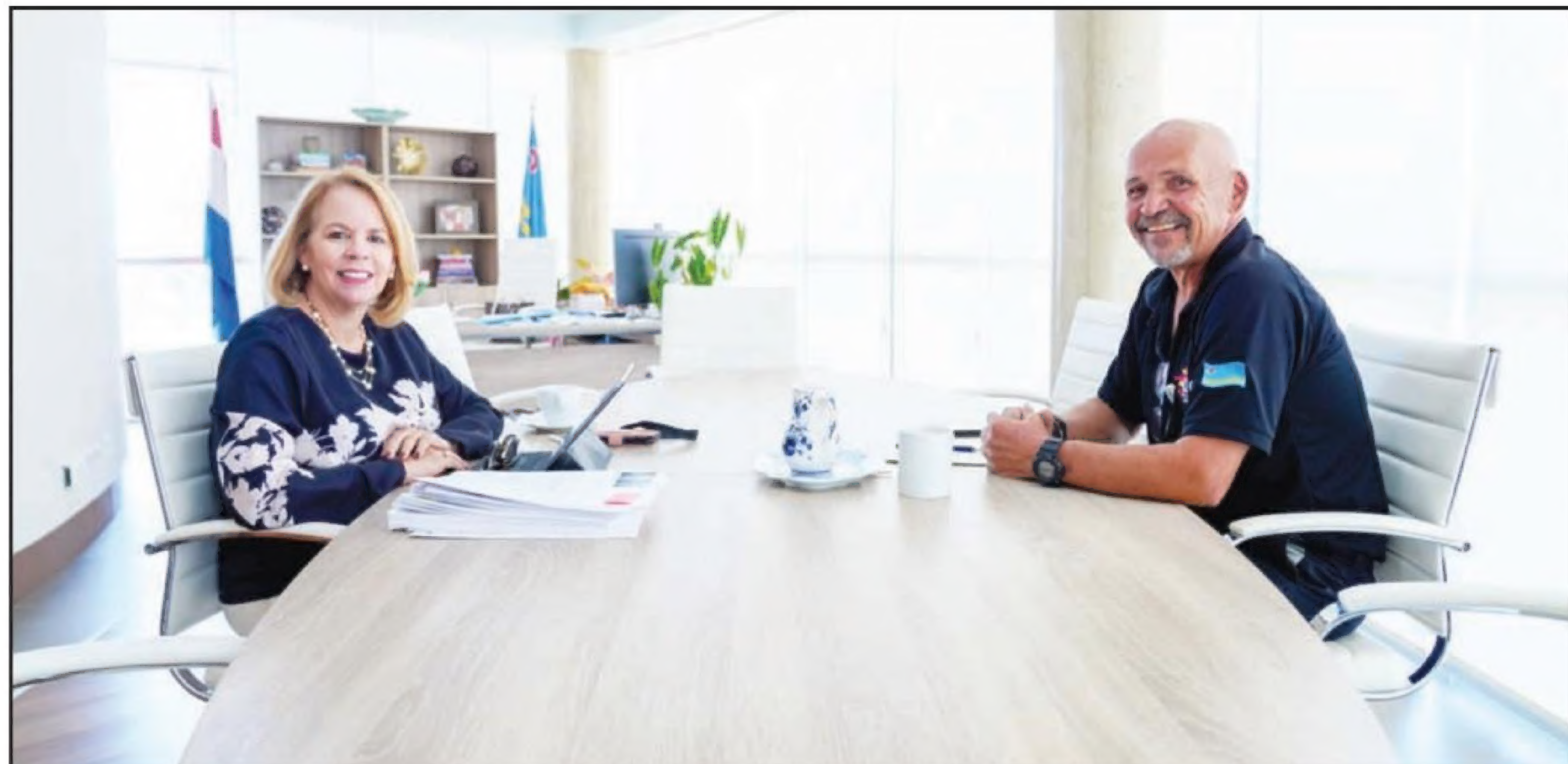
Diahuebs mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu hefe di Crisis Management Office (CMO), señor Rino Hermans, pa ricibi un update riba e tema di e frontera cu Venezuela.

Durante e reunion Prome Minister hunto cu señor Hermans a delibera extensamente riba e tema di e frontera cu Venezuela. E situacion na Venezuela ta un situacion cu tin e preocupacion y atencion di Gobierno di Aruba y Gobierno constantemente ta monitorea e desaroyonan na e pais bisiña.

Crisis Management Office (CMO) ta esun cu ta guia e trabounan den pa yega na un conseho na Gobierno tocante e situacion di e frontera cu Venezuela. Nan

ta conseha Gobierno si ta habri of ki ora ta momento pa habri e frontera. Durante e reunion, señor Hermans a duna Prome Minister un update di e trabounan cu a wordo haci te awor den diferente departamento.

Desde 2019 riba peticion di Gobierno di Aruba, Hulanda a duna asistencia financiero na Aruba pa e situacion di e frontera cu Venezuela. Aruba a haya mas di 11 miyon florin den cuadro di e asistencia y di e presupuesto cu Hulanda a pone disponibel den nan voorjaarsnota di aña 2019. Cu e asistencia aki Aruba por fortifica su frontera y haci e procesonan mas sigur. Lo percura pa no tin 'loopholes' mas y evita cu gruponan grandi di persona ta drenta y keda



Aruba sin conocimiento di autoridad manera e situacion tawata prome cu aña 2019.

Prome Minister ta expresa di ta orguyoso di mira kico tur a haci y ta haciendo a traves di e fondonan cu a haya di Hulanda. Awendia por bisa cu hopi seguridad y orguyo cu e sistema di control na frontera ta hopi mas sigur. Aruba ta

miho prepara pa cualkier eventualidad cu por tin y asina evita e situacion den pasado.

"E situacion na Venezuela ta keda uno tenso. Gobierno lo haya un conseho final di e comision riba e tema di frontera y lo trat'e den Consejo di Minister. E frontera cu Venezuela ta cera te cu 24 di augustus proximo,

cual tawata un desicion ya tuma desde 3 luna pasa. Despues di e decision den Consejo di Minister lo bay Parlamento pa asina informa Parlamento riba e situacion y contesta preguntanan cu por tin y lo informa comunidad di Aruba kico lo pasa cu e frontera di Aruba y Venezuela despues di 24 di augustus", Prome Minister a duna di conoce.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



RED DI FUNERARIA CHINES A CORTA 4000 KADAVAR PA BENDE WESO DESPUES DI CEREMONIA DI DESPEDIDA

Un red di doñonan di funeraria na China ta sospecha di a horta kadaver durante hopi aña, pa despues bendenan na compania medico. Ta kere cu 4000 kadaver a wordo usa pa transplante di wesl.

E autoridadnan chines tin 75 sospecho aden y e investigacion ta den marcha. Varios funerarianan tabata horta kadaver despues di

ceremonia di despedida, despues cu e famia a paga normal pa e entierro.

Nan tabata sconde e kadaveran, cambia documentonan, y corta e curpa pa bende na dos compania grandi. Ta kere cu e red aki a genera mas ku 53 milyon dollar. E noticia a bai viral na China, cu shock e ciudadanonan.



Minister Ursell Arends: MANEHO DI REGULACION Y REDUCCION DI ATV-UTV

Gobierno di Aruba lo introduci un maneho nobo pa regula y reduci e permisonan di Utility Task Vehicles (UTV) y All-terrain vehicles (ATV). E maneho tin como meta pa mitiga e impacto desastroso pa nos naturalesa, e molester na habitantenan y e siguridad di e usarionan y Aruba su bishitantenan.

Ya pa varios aña ta purbando di yega na un miho balans entre turismo aventurero y proteccion di naturalesa. E uzo di UTV's y ATV's a trece un aumento di accidentenan cu daño fisico y material, daño na nos naturalesa (flora, fauna y propiedadnan geomorfologicos), disturbio pa ciudadanonan (zonido y stof) y obstaculizacion di e

fluho di trafico.

Gobierno di Aruba a instala un comision multidisciplinario y un taskforce pa controla cumplimiento di ley y reglamento relaciona cu vehiculonan di motor cu ta wordo uza pa huur. A reduci caravana na solamente 10 vehiculo pero esaki no ta suficiente.

Ministerio di Naturalesa y Transporte ta hiba un maneho di regula y reduci e permisonan pa opera e vehiculonan UTV y ATV den transporte publico. A base di consehonan ricibi di Directie Natuur en Milieu y Departamento di Transporte Publico, den cooperacion cu e instancianan cu a forma parti di e comision di



conseho, lo introduci diferente cambio, entre nan rutan alternativo pa UTV y ATV den transporte publico, pa minimalisa e disturbio den nos

naturalesa.

E regulacion nobo lo resalta e compromiso di Gobierno di Aruba pa balansa turismo cu proteccion di

naturalesa. Conservando y protehando nos areanan natural di vehiculonan di motor ta duna balor na nos ecosistema y economia

KvK ta anuncia un forma mas economico di haci pago online: POR HACI PAGO RIBA NOS WEBSITE CU DEBIT CARD DI CMB Y BANCO DI CARIBE

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta contento pa anuncia cu desde 30 di juli 2024 KvK ta ofrece un forma di pago adicional pa haci pago di e contribucion anual y compra di productonan via nos website. Awor ta posibel pa paga online riba nos website cu cuenta coriente di Caribbean Mercantile Bank (CMB) y Banco di Caribe usando e sistema di SENTOO. Cu esaki KvK ta demonstra un esfuerço pa reduci gastonan pa e sector comercial y mehora e eficiencia di su servicio pa comunidad empresarial di Aruba.

Paga online cu cuenta coriente bancario di CMB of Banco di Caribe
KvK ta ofrece desde algun aña caba e posibilidad pa cumpra diferente productonan manera uittreksel, copia di acta di incorporacion ('statuten/oprichtingsakte'), lista di companianan registra, etc. riba nos website www.arubachamber.com.

com. Alabes, por haci e pago di e contribucion anual ('jaarlijkse bijdrage'), via e cuenta di MyChamber. Cu e implementacion di SENTOO, e cliente lo por paga online pa e productonan menciona, e contribucion anual y cumpra credito pa consulta e Registro Comercial online.

E cambio aki ta un paso mas pa KvK mehora su infraestructura digital y pa facilita e experiencia di su clientenan. Aceptando e forma di pago adicional aki, ta un paso den nos compromiso pa mantene nos servicio moderno y eficiente y alabes evita gastonan innecesario di transaccion.

Manera ta custumber, na balie di KvK, e cliente por paga cu debit card di tur banco local, credit card y placa en efectivo.

Con esaki ta funciona?
SENTOO ta haci uzo di e mobile banking app of plataforma



bancario online di e cliente su banco (CMB of Banco di Caribe). Cu e sistema di SENTOO, e banco di e cliente lo debita e suma for di e cuenta bancario di e cliente automaticamente, cu autorizacion di e cliente. Tur detaye di pago, manera e informacion di e persona cu lo ricibi e pago, e suma, y e descripcion di e pago, ta wordo yena automaticamente.

Fabor di sigui e pasonan aki:

- ☐ Subi riba arubachamber.com y click riba MyChamber. Of por subi riba e URL my.arubachamber.com
- ☐ Fabor di yena bo e-mail


adres y password corespondiente.


- ☐ Siguiyemente ta click riba "Handelsregister bekijken/View Trade Registry".
- ☐ Busca y scoge e compania cu ta desea di cumpra productonan di dje.
- ☐ Click riba e producto cu ta desea di cumpra.
- ☐ Click riba "Pay".
- ☐ Scoge pa SENTOO. E Sistema lo hibabo na e Plataforma online di bo banco.
- ☐ Log in y sigui instruccionnan.


Pa mas informacion tocante e facilidad nobo di pago cu debit card, of otro servicio cu nos ta ofrece, por tuma contacto cu KvK na e-mail: support@arubachamber.com of info@arubachamber.com of na tel.: 582-1566. Aruba, 9 di augustus 2024 Camara di Comercio y Industria (KvK)

CAMBIO Ariba

LANDSVERORDENING
BEPERKING TABAKSPRODUCTEN
(AB 2016 NO. 44)







HALA ROSEA LIBREMENTE

BREATHE FREELY

LANDSVERORDENING BEPERKING TABAKSPRODUCTEN

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e riesgo pa maltrato cronico cu es cu ta huma por desaraya, como tambe proteha e 'second-hand smoker' y preveni e habit di cuminsa huma na un edad jong.

1 Artículo 2: ta prohibi pa huma den luganan publico.

2 Artículo 2A: ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto.

3 Artículo 3: doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria durante orario di trabou y riba tereno di trabou.

4 Artículo 4: ta prohibi pa huma den tur forma di transporte publico.

5 Artículo 5: ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den cierto instancianan.

6 Artículo 6: ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña.

7 Artículo 6A1: ta prohibi pa parti productonan di tabaco gratis.

8 Artículo 6A2: ta prohibi pa bende sigaria los. Sigaria meser wordo bendi den paki cera y sea.

Minister Endy Croes: PRONTO E VELD CHIKITO DI FUTBOL DI SV BRAZIL JUNIORS LO TA COMPLETAMENTE ILUMINA BEK

: Diahuebs atardi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sr. Eugene Farro y Sr. Carlis Rowe di SV Brazil Juniors. Durante e reunion, nan a trece algun peticion dilanti na e mandatario di Deporte. Mirando cu e luznan di e veld chikito di futbol di Brazil Juniors ta completamente deteriora, a pidi asistencia pa esaki.

Inmediatamente Minister Endy Croes a coordina pa brinda asistencia pa e luznan di e veld chikito. Ta calcula cu pa otro siman e veld chikito ta

completamente ilumina bek. Ademas di esaki, a haci un peticion pa pone un turf nobo pa e veld di 40 pa 20 meter, mirando cu nan turf actual tin mas di 10 aña.

Tambe a haci peticion pa haya ayudo di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) y FIFA pa e tereno caminda e club ta practica futbol. Sinembargo pa bin na remarke pa haya ayudo di FIFA, e club mester ta afilia na e sportvereniging pa mas di 30 aña y esaki no ta e caso di Brazil Juniors. E representantenan di e



club ta desea di wak ki posibilidad tin pa resolve esaki. Minister Endy Croes ta kere cu dialogo semper por resolve cualkier

inkietud y esey ta local lo bay haci hunto cu nan. Durante e reunion, e mandatario a tuma nota di tur peticion y a indica

cu e lo contribui y duna atencion na e peticionnan cu nan a trece.

Minister Endy Croes: A ELABORA RIBA DIFERENTE PROYECTO CU TA ANDANDO NA BIENESTAR DI ENSEÑANSA



Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Ricky Wernet, kende ta arkitekto y “toezichthouder” di proyecto y ta traha riba diferente proyecto pa gobierno. Durante e encuentro

a trata, entre otro, e proyecto di renobacion di Sint Aloysius School. Manera ta conoci, recien e scol a wordo completamente renoba y falta algun detaye chikito. Sr. Wernet a traha un rapport

y ta trahando riba e puntonan aki pa e scol ta ful cla pa inicio di e aña escolar 2024 - 2025. Durante vakantie a cumpra un “touchscreen” pa e 9 lokaalnan cu tabata falta y a aloca nan na SKOA.

Banda di esaki, Sr. Wernet a haci un evaluacion na biblioteca na San Nicolas, den cuadro di algun renobacion chikito y trabou di mantencion cu tin mester. Basa riba e rapport aki, Minister di Enseñansa y Deporte por actua pa asina duna un man na e tantisimo trabou cu tin y pa tin esakinan actualisa. Sr. Wernet a presenta

un diseño (concept design) pa un posibel kantoor pa SVOA riba e tereno di Colegio Arubano.

Actualmente, SVOA ta huur un oficina pafo di Colegio Arubano y ta desea pa traha un kantoor paden di e cura di scol den futuro cu e vision cu por spaar e placa di huur.

Pa conclui, Minister Endy Croes a indica di por mira atras riba un bon intercambio, unda a trata diferente punto di interes y a trece diferente solucion na bienestar general di enseñansa di Aruba.

DAO TA CONNMEMORA ‘DIA INTERNACIONAL DI HUBENTUD’ y ta presenta e datonan mas recien di hobennan activo riba Aruba su mercado laboral

12 di augustus, Dia Internacional di Hubentud, ta e fecha unda mundialmente ta celebra hende hoben. Den cuadro di Aruba su compromiso haci pa cu e accionnan necesario pa logra e Metanan di Desaroyo Sostenibel (Sustainable Development Goals - SDGs), Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta conmemora ‘Dia Internacional di Hubentud 2024’ y alabes ta comparti algun dato riba e contribucion importante haci pa hobennan na Aruba. E SDGs ta consisti di 17 meta formula cu e proposito pa trece desaroyo balansa na paisnan. DAO ta ilustra cu e siguiente datonan e importancia di Goal 8 Decent Work and Economic Growth.

Desde aña 1999, United Nations (UN) a proclama 12 di augustus como ‘Dia Internacional di Hubentud’. E tema pa aña 2024 ta ‘From Clicks to Progress: Youth Digital Pathways for Sustainable Development’. E tema aki ta enfatisa e contribucion crucial di hobennan pa locual ta e conexion clave entre digitalisacion y e aceleracion di e progreso necesario pa logra e metanan sostenibel (e SDGs).

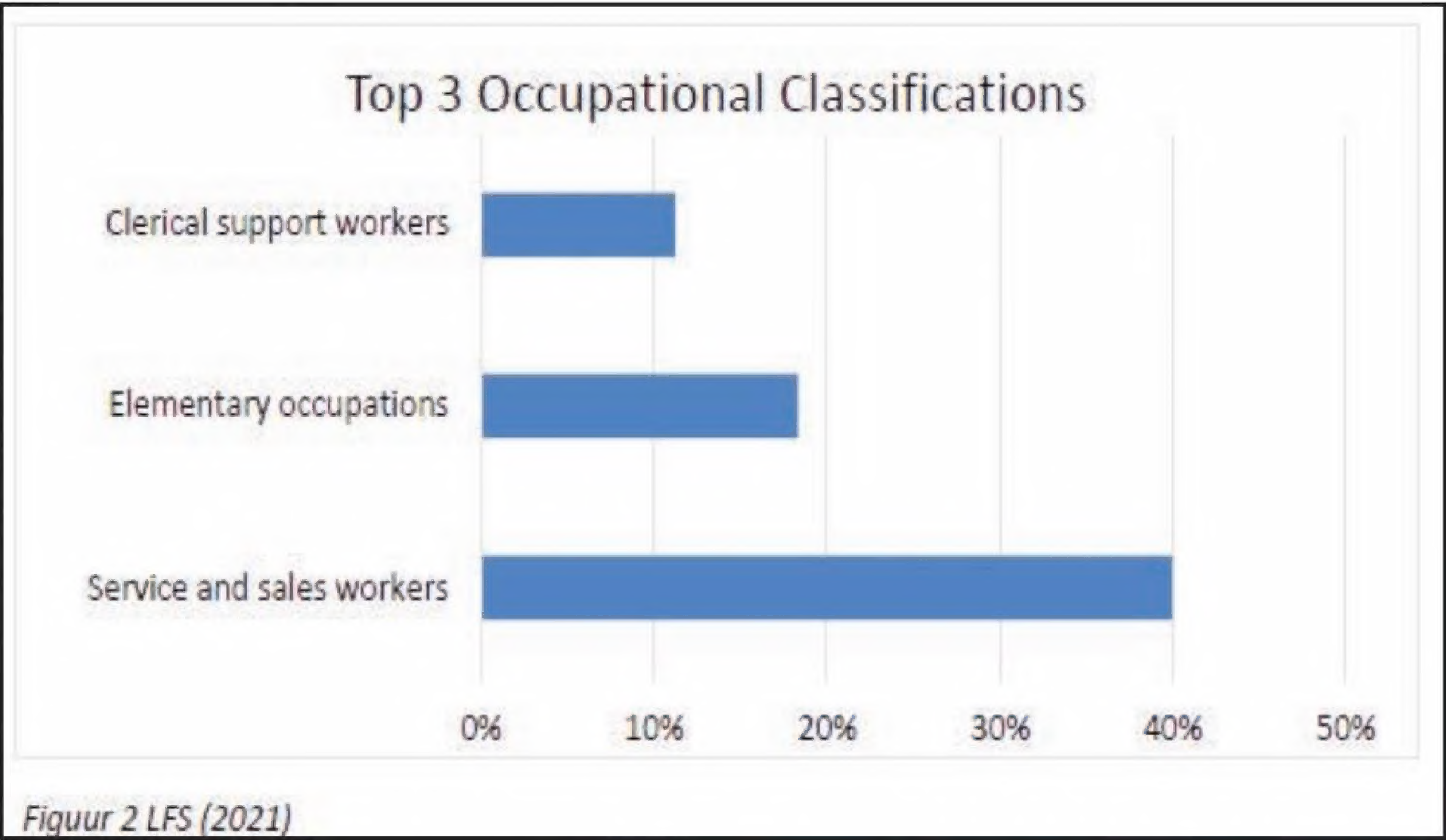
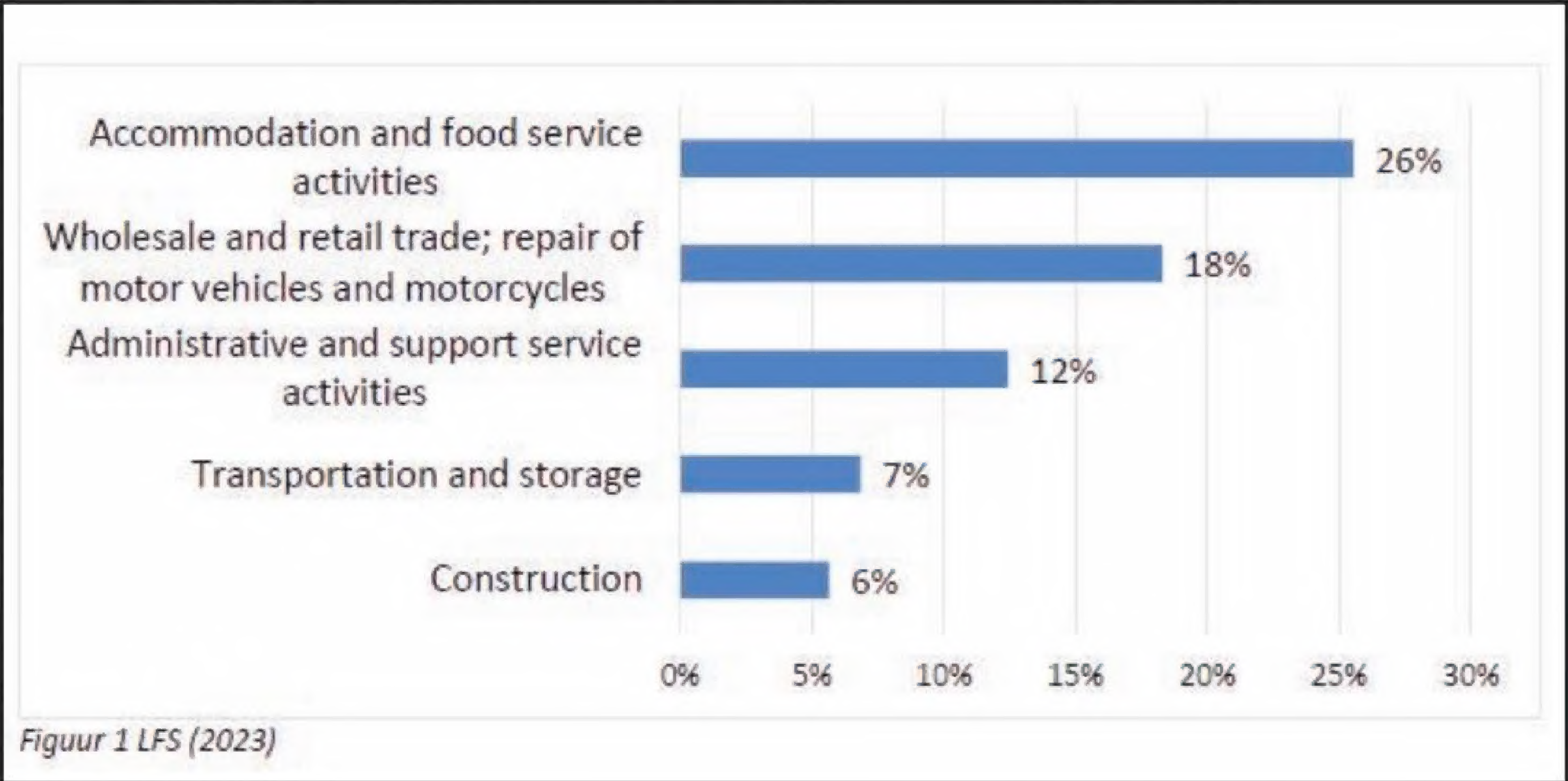
UN ta elabora cu tecnologia manera celular, plataformanan digital, y innovacion emergente riba tereno di inteligencia artificial, tin un efecto crucial riba e progreso di e SDGs. E data cu ta genera for di interaccion ta fundamental pa locual ta e transformacion digital, y ta permiti tambe pa tuma decisionnan importante abase di evidencia cientifico. UN ta comparti un hecho indicando

cu tecnologia digital y data ta contribui por lo menos cu 70% na e obhetivonan di e 169 SDGs. Esaki ta trece cu ne un impacto profundo (y positivo) pa e dimension economico, social y di medio ambiente.

Ta considera e hobennan e ‘digital natives’, nan a lanta y crece cu e tecnologianan aki. E habilidad pa adopta y innova tecnologianan nobo ta un talento remarcabel di hobennan. Segun cu e deadline pa locual ta e SDGs ta acercando (año 2030), UN ta enfatisa cu ta e grupo demografico di hoben cual lo haci uzo di e poder transformativo di tecnologia pa asina atende cu e retonan cu nos mundo moderno ta enfrenta.

Pa locual ta e Goal 8. Decent Work and Economic Growth e cifranan mas recien ta ilustra algun desaroyo positivo pa e hobennan (esnan 15 pa 24 aña di edad). Segun e Encuesta Forsa Laboral di 2023, e tasa di participacion ta 40.2%, un aumento di 5.2% compara cu e aña anterior. E tasa di inactividad pa 2023 ta 59.8%, un reduccion di 4.7% cual ta indica un crecimiento di e cantidad hobennan riba e mercado laboral.

E tasa di desempleo segun e Encuesta Forsa Laboral di 2023 pa hende hoben riba e mercado laboral ta 11.1%. E trahado hoben ta mas vulnerabel pa turbulencia economico, compara cu e trahadonan cu mas aña di experiencia y servicio. Un ehempel di e vulnerabilidad aki ta cu den aña 2020 e grupo mas impacta pa desempleo tawata e esnan di 15 pa



24 aña di edad cu a yega un cifra di desempleo di 25.9%.

Tambe e tasa di e hobenan cu no ta no ta emplea, ni ta den training o educacion, esaki ta e asina yama NEET rate (Not in Employment, Education or Training) aña 2023 a midi na 7.8% Na aña 2019 esaki tawata 10.7% y na aña 2022 esaki tawata 7.4%. E grupo aki ta uno vulnerabel y ta rekeri mas atencion y guia pa locual ta nan desaroyo. Nan contribucion ta esencial pa progreso di e comunidad cu nan ta forma parti di dje.

E siguiente ilustracionnan ta duna un bista amplio riba e sectornan unda hobennan ta labora y cual funcion nan ta eherce riba e

mercado laboral. Por mira den e siguiente ilustracion e sectornan (a base di e categorisacion di International Labor Organization) unda cu esnan 15 pa 24 aña ta mastanto emplea.

Figuur 1 LFS (2023)

Nos sector di hotel y restaurant (accommodation and food services), cu ta e sector mas grandi di empleo na Aruba, ta duna rond 10% di nos hobennan empleo. Den e siguiente ilustracion por mira cu un parti grandi (20%) di e hobennan di 15 – 24 aña ta labora den e grupo di funcion: ‘service and sales workers’.

Figuur 2 LFS (2021)

MINISTER ENDY CROES TA DESEA NOS SELECCION DI BASEBALL CAMPEON DI CARIBE HOPI EXITO DEN E 2024 LITTLE LEAGUE BASEBALL WORLD SERIES NA WILLIAMSPORT, PENNSYLVANIA



Diahuebs mainta, Seleccion di Baseball di Aruba Little League U 12 a sali rumbopar Pennsylvania

na Merca. Nos seleccion ta representa Caribe na Williamsport, den e torneo infantil mas prestigioso di

mundo, esta 2024 Little League Baseball World Series. Despues di 13 aña Aruba ta presente bek den e prestigioso torneo aki.

Pais Aruba a titula champion di Serie del Caribe 2024 y a haya e derecho pa representa Caribe den e World Series. World Series lo percura pa e ekipo ricibi nan uniform nobo cu e nomber di Caribe riba dje. E Serie Mundial ta inicia dia 14 y ta culmina 25 di augustus proximo.

Durante dos siman e paisnan lo bataya contra otro pa conquista e titulo maximo. Minister Endy Croes tabata presente na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, unda el a dirigi palabra n'e hungadonan y a desea nan hopi exito. "Boso a traha y train duro pa yega te aki nan. Mentalmente mi kier pa boso ta prepara pa e trabou cu boso ta bay ehrece. Boso disfruta hungando bala y corda cu ta un team boso ta, si un

hende haci un eror of faya boso "pick up".

Hunga di curason pa Aruba y Caribe y scucha di boso coachnan", Minister Endy Croes a expresa. Pa finalisa, Den nomber di Gabinete Wever – Croes II, Minister Endy Croes ta desea nos Seleccion di Baseball di Aruba Little League U 12 hopi exito. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra. Aruba ta sumamente orguyoso di boso!

Minister Rocco Tjon: A RICIBI BISHITA DI MINISTER DI HUSTICIA DI CURAÇAO DEN CUADRO DI OPERATION COMMAND CENTER



Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a ricibi Minister di Husticia di Curaçao sr. Shalten Hato conhuntamente cu su delegacion, pa asina comparti informacion y “best practices” den cuadro di nos Operation Command Center. A percursa pa ricibi un presentacion amplio for di Cuerpo Policial, Bossi, Setar y Elmar, kendenan

ta e partnernan clave den henter e proyecto di Operation Command Center.

Manera ta conoci, e proyecto aki a inicia na aña 2022, y ta consisti di diferente fase, di cual awe Aruba tin alrededor di 300 camara caba pega rond di Aruba. Henter e area hotelero, binnerstad di San Nicolas como tambe e diferente wardanan



di polis y 40 luganan strategico rond di Aruba, tin camara. Aworaki e binnerstad di playa ta den ehecucion y lo sigui amplia esaki, a traves di diferente procesonan.

Banda di esaki, a duna un bista tambe di con ta bay percursa pa e procesonan nobo cu ta bay forma parti di e reorganisacion di Cuerpo Policial, ta bay ta den practica. Lo bay conta cu un centrale meldkamer, “call takers”, “dispatchers”, como tambe

radarkamer, di cual forma ta bay duna contenido na traha a traves di “real-time intelligence”. Esaki ta sumamente importante pa asina por resolve casonan mucho mas lihe. Tambe, e procesonan pa resolve casonan lo bay ta hopi mas eficiente, y por brinda e polisnan cu ta traha riba caya cu informacion real. Esaki ta nifica, informacion di actonan cu ta sosode na e momento actual, cual ta bay percursa tambe pa e seguridad di e propio Agente Policial.

E desaroyo aki ta uno sumamente importante, caminda colega di Curaçao ta bin bishita Aruba. Aruba tambe ta haya asistencia for di Curaçao, actualmente tin un proyecto andando den cuadro di ACTPOL di cual Aruba ta ricibi asistencia for di Curacao.

E intercambionan aki ta percursa cu nos por combati criminalidad mucho mas miho y eficiente, na nivel local como tambe regional.

TORNEO DI BIYAR 60+ “JANI BROKKE MEMORIAL” TA DEN PREPARACION!

Tanki Leendert - Mescos cu añanan anterior, “Fundacion Movimento ta Bida” (FMTB), ta organisa en conexion cu e Weganan Nacional 60+, e candeloso torneo pa biyaristanan 60 + titula “Jani Brokke Memorial”. E torneo aki lo dal habri aya n’e palacio di biyar na Tanki Leendert dia 17 di augustus, sigui dia 24 di augustus, y lo termina dia 31 di augustus. Un torneo cu lo dal portanan di santana habri di San Nicolas te cu Westpunt!

Si shonnan, asina mes, si bo kier bin presencia, aprecia, y admira poco weganan “old school”, anto esaki ta bo oportunidad! Ya caba nos tin entendi cu algun djaca di caya ya a manda dede halto y meld nan participacion. Entre otro e famoso Frido “Maltin Polar” Dirksen, Gino “Beton” Geerman, “Sheik” Orman, Edwin “Kwek” Chirino, “Lucky Viviano” Frank, Juni “Kilowatt” Figaroa, Errel “Pitbull” Tromp, Rudolfo Arends, Robby “Basestation” Tromp, y



“last but not least”, e legendario Buchi “donde pone el ojo” Briezen!

En total ya nos tin entendi tin mas cu 26 participante inscribi, y porta

di santana ta sigui keda habri! Pa mas informacion y pa inscribi, por tuma contacto cu e “portier”, señor Moonchi Kelly na number di celular 699-1994. Si bo tabata

un “crack” den añanan 70 o 80, no perde e oportunidad aki pa bin mustra pueblo cu ainda bo taco di biyar ta stret stret y bo corta ta grandi keto bay! Yega!

USO DI ALCOHOL Y DROGA BAO DI NOS HUBENTUD TA ALARMANTE

Dios tene misericordia, ya nos no por tapa solo cu un dede, ni tampoco sconde e berdad, e uso di alcohol y droga bao di nos hubentud ta alarmante. Esey tambe ta loke ta pusha nos muchanan, y pone nan cana tanto cu arma blanco, como arma di candela.

Nos no ta papiando di mucha homber so, pero uso di alcohol serca mucha

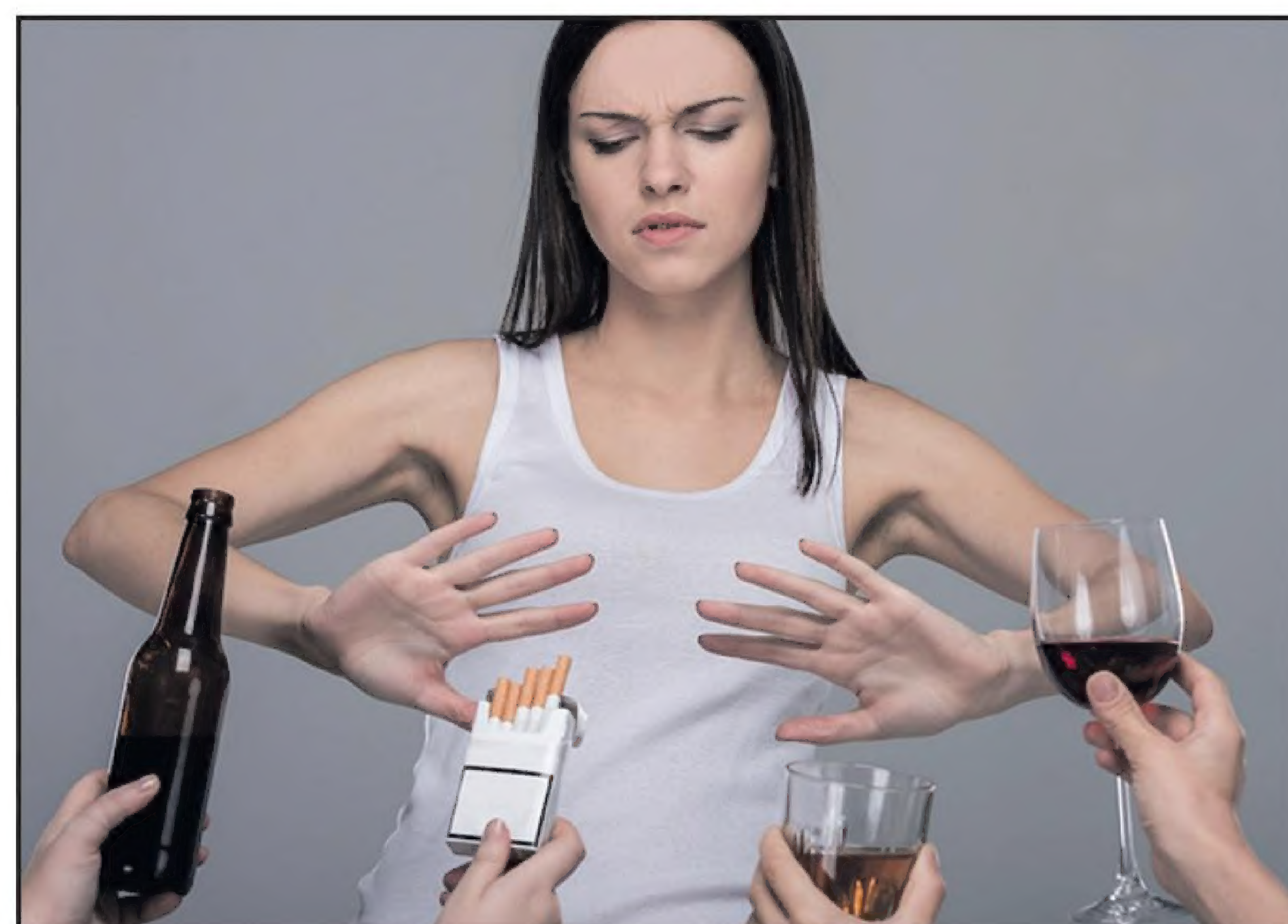
muher bao di edad, a bira extravagante.

Den weekend mucha muher bao di edad ta wordo mira burachi, y hasta dialuna mainta nan ta sigi bebe, manera ta un necesidad, y hopi di nan ta maneha auto, y bo ta puntra ta serca ken nan por haña auto fia, ken ta coopera cu maldad?

E situacion ta alarmante,

caranan nobo riba caya como adicto y hopi di nan ta bao di 20 aña.

Mientras cu politiconan ta pusha pa pasa un ley pa cos di bon bida, pa hendenan cu solamente kier mira nan capricho wordo halsa y no tin respet pa Dios. (Romanonan 2:5). Caya ta yora di hobennan cu ta perdiendo nan scol y futuro, pasobra no tin un plan serio y concreto



con por sikiera yuda den e dolor cu ta creciendo riba e lugar aki.

Aña tras aña, cos ta sigi mesun cos, prioridad robes ta haña preferencia, mientras cu nos isla ta bay den scuridad, pasobra ta parce cu no tin solucion.

Cuanto di nos hobennan no ta sera, pa motibo di droga, alcohol, arma, matamento etc, pero ta parce manera tur hende ta lanta un rato for di sueño ora algo tristo tuma lugar, pero despues ta tuma un

Aruba v Saint Vincent and the Grenadines



ESAKI TA ALIMENTONAN CU NO TA CADUCA

Semper nos ta pasa nos tempo ta mira e fecha di vencimento di e alimentonnan pa nan dura nos mas tmepo y pa nos no mester caba pa tira nan den bari di sushi.

Pero, bo sa cu ta existi alimentonnan cu no ta caduca? Aki nos ta devela cual nan ta.

Cualnan ta e alimentonnan cu no ta caduca?

Tur e productonan perecedor por hiba su fecha di vencimento, pero poco ta bay mas leu di e fecha.

Tin alimentonnan cu por wordo comi "caduca", ya cu en realidad nan ta tarda hopi aña pa caduca.

E fecha di vencimento ta indica den productonan cu ta hopi perecedor (perishables) y cu riesgo microbiológico: carni y piscanan curu y fresco, berdura y fruta.

Una bes cu e fecha di vencimento pasa, e producto no por wordo comi mas, ya cu tin riesgo pa e por ta den mal estado of e ta dañá; e por, hasta, ta peligroso door di e presencia di bacterianan patogenico. Mientras tanto, e fecha di consumo preferente ta wordo aplica na productonan bastante mas duradero y cu ta stabil.

Una bes cu e fecha pasa, e por a perde parti di su propiedadnan: e por presenta un sabor algo rang, e tin menos aroma, e ta cambia di textura, etc., pero no tin riesgo microbiológico.

Sin embargo, ta existi algun alimento cu nos por almacena durante un periodo largo di tempo, semper cu e wordo conserva debidamente. Laga nos wak cu mas detaye cual nan ta:

1. Salo

Salo ta un conservante natural, uza den met-



odonan di augurk (pickled) of tempera of sala. Por lo tanto, e no ta caduca.

Ademas, na cas, tambe e por wordo uza pa conserva alimentonnan manera pisca of carni. Sin embargo, bo mester tene cuidao cu e consumo di salo, ya cu ta facil pa sobrepasa di e consumo diario recomendá, cual ta 2.5 gram.

Hopi alimento tin salo añañi y nos mester tene esaki na cuenta.

2. Aros

Aros blanco por mantene su contenido di nutriente y sabor durante 30 aña si almacena e bon den recipientenan liber di oxígeno, den temperaturanan inferior na 5 grado Celsius. Aros integral, sin embargo, no ta dura hopi. E por dura mas of menos 6 luna, debi na e azetanan natural cu ta den e capa di e salvado.

3. Alimentonnan cu no ta cauda: saus di soya

Pa e duracion di e saus di soya ta casi eterno, mester conserv'e sin retira e label. Ainda asina, si nos habri e boter, e saus por wanta nos varios aña den cashi. Esaki ta debi na e cantida di salo cu e ta contene, ya cu, manera nos a bisa caba, salo ta un conservante.

4. Chuculati preto

Chuculati preto por dura bastante tempo semper

caduca: sucu

Mientras mas mantene den un luga cu temperaturanan suave y seco, sucu por dura bastante.

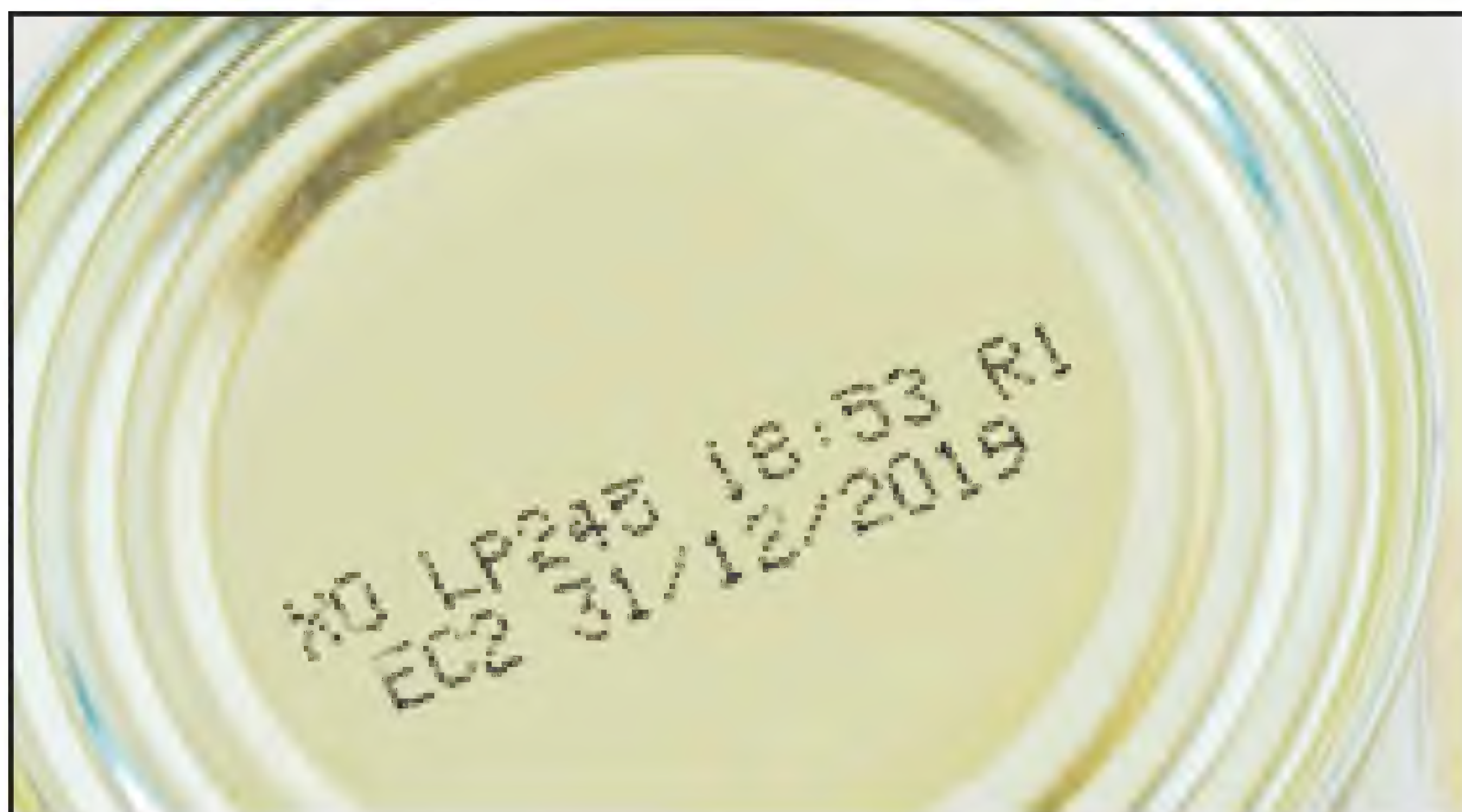
E bacterianan no por colonis'e ya cu e ta posee hopi poco humedad. Si sucu solidifica formando klompi, djis keint'e den microwave den un temperatura hopi abao durante un of dos minuut.

mula den saconan scur pa nan conserva hopi miho, pa cual e por dura luna of añanan mas di e fecha di vencimento.

Tin cu conserva nan leu di luz y humedad y no warda nan den frigidaire, pasobra e lo por perde su aroma.

10. Alimentonnan cu no ta caduca: honing

Honing ta e unico alimen-



cu manten'e den un luga fresco y seco y no somet'e na temperaturanan cambiantes.

Chuculati preto of scur, manera nan sa yam'e, ta un alimento beneficioso, ya cu e ta contene compuestonan biologicamente activo, manera flavonoide, cu ta cardioprotector.

Bo por come un ons di chuculati preto habitualmente sin problema, semper cu e contenido di chuculati puro pasa 80%.

5. Boonchi seco

Boonchi seco por tin un bida util indefini. Esaki ta debi na e proceso di secado na cual nan ta somete, pa cual nan ta perde awa. Sin embargo, si e por bira duro cu paso di tmepo y den e caso aki, e tempo di cushina ta aumenta.

6. Alimentonnan cu no ta

7. Bebidanan cu contenido halto den alcohol

Bebidanan cu un graduacion halto di alcohol, manera vodka, rum, whiskey, gin of tequila, por keda un tempo largo den bon condicion, semper cu e boternan no ta habri y mantene nan leu di luz.

E unico inconveniente ta cu nan por perde poco nan sabor.

8. Specerij

Pa e specerijnan dura un tiki mas, mester conserva nan den boternan chikito di glas, cera hermeticamente.

Sin embargo. No ta conveniente conserva nan durante hopi tempo, ya cu nan por perde aroma y sabor.

9. Koffie

Normalmente, koffie ta bin

to cu realmente ta dura pa semper, danki cu e bijnan ta crea un producto altamente acido y schraars den humedad.

Despues di un tempo e por cristalisa, pero esey no ta afecta e calidad ni su siguridad.

11. Binager

Manera ta sosode cu salo, binager ta un conservante natural cu nos por warda durante un largo tempo debi na su naturalesa acidico.

Tambe e ta sirbi pa conserva otro alimento.

12. Azeta di oleifi

Ta otro di e alimentonnan cu no ta caduca, nos por conserv'e te cu dos of tres aña den un luga seco, aunque cu e por perde cualidadnan organoleptico.

TEAM SNOR CU WEGANAN DI CELEBRACION!

Calabas/Kudawecha - Shonnan, e flamante lider di Team Snor, e conocido Nelson “Snor” Perez, ta den un “vibe” total di celebracion pa su cumpleaños! Pa es motibo aki tur e teamnan afilia y liga na Team Snor ta participa den un mini torneo “nan cu nan” pa dje forma aki den e fin di simannan aki celebra hacimento di aña di nan cofundador y amigo. Nos ta papiando aki di e ekiponan Team Snor, Pluma Gang, y Pariba Legends.

Siman pasa a tuma luga e encuentro entre Pluma Gang y Team Snor, camin-

po di Snor. Cos a cuminsa cayente berdad y halftime a bay aden cu Pluma Gang ganando berdad cu score di 11-7! Sinembargo, durante halftime capitan Magda a haci su magia y trece algun “adjustments” n’e line up dje team. No mucho tempo despues, e score ta empata na 13-13, y despues Team Snor a bay biento en popa y gana 21-18!

Diasabra awor, 10 di augustus, cuminsando pa 8’or di anochi, e palacio di pega piedra aya net n’e grens entre Kudawecha y Calabas, e famosísimo asina yama Domino Square Garden, lo







da cu Pluma Gang a declara cu nan lo “destrosa” e eki-





ta e scenario dje grandioso bataya entre Pluma Gang




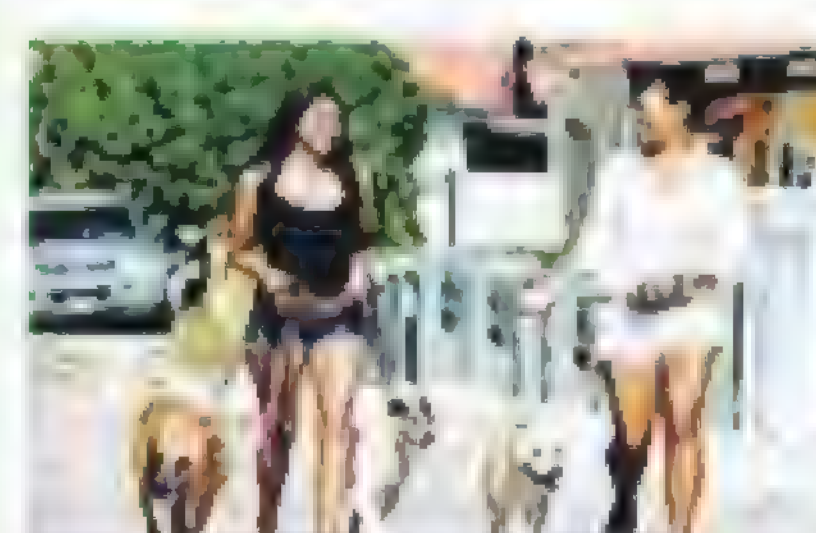
y Pariba Legends! Esaki lo ta e di dos encuentro den e ciclo di celebracionnan


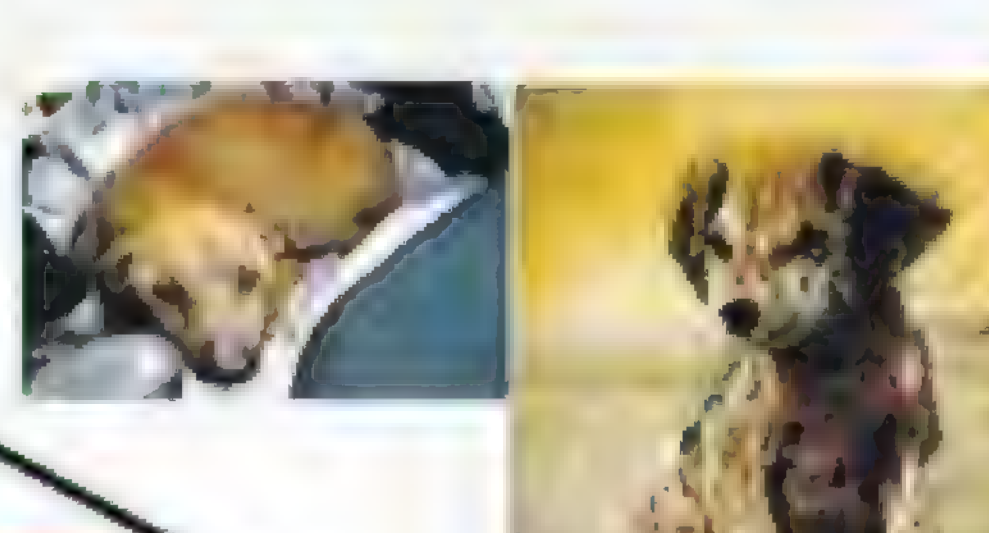


pa Snor su hacimento di aña. Alabes, tin papia cu lo tin bautismo dje uniform nobis nobis di Pariba Legends. Manera semper, entrada ta completamente gratis pa pueblo en general, y durante halftime pasapalonan lo core totalmente por nada cortesia dje chef



di Domino Square Garden. Dus señores amante di un bon pachanga di domino, diasabra awor 10 di augustus cuminsando pa 8’or di anochi, e clasico encuentro entre Pluma Gang y Pariba Legends, en celebracion di Nelson “Snor” Perez su fecha natal! Yega!













PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

TIPS



1 Tira un “hurricane safety plan” pa bin famia na prepara y inclui tin mascotas den dje. E plan nan ta bo ta haci uso di dje para “better be safe than sorry”. Crea e seguridad di e seguridad pa un “worst case scenario” y prepara pa por abascula e plan al na cualquier momento teniendo cuenta cu tur cos cu ta haci lo mejor ta facil y accesible pa por conta pa 2 seman, por:

- Plus, cuminda, algo pa pone awa y comida den dje
- Cualquier remedio cu e mascota ta standard riba dje incluyendo su tratamiento contra carpa, pulga y liancom (check fecha di expiracion!)
- Un pet carrier
- Un kit de primeros auxilios
- Saco di plastic (pa poné nan cuhi aden)
- Extra lechi
- Un bag hampa
- Blaki di vesura
- Sigora un papiet di la mascota

2 Procura pa bo mascota tin un comida pa secundo pa awa

3 Procura pa bo mascota tin un comida cu e por come algo si e haya stress di tempo cu stress

4 Procura pa bo mascota se vacunanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesan infeccioso cu por surgi especialmente ora nan yega hopi

5 Procura pa bo mascota tin un microchip. Estando un bonido cu su identidad por yuda por un caso e mascota perdi a boniti aki, por traha e info bala na e microchip, contata cu la info ta up to date

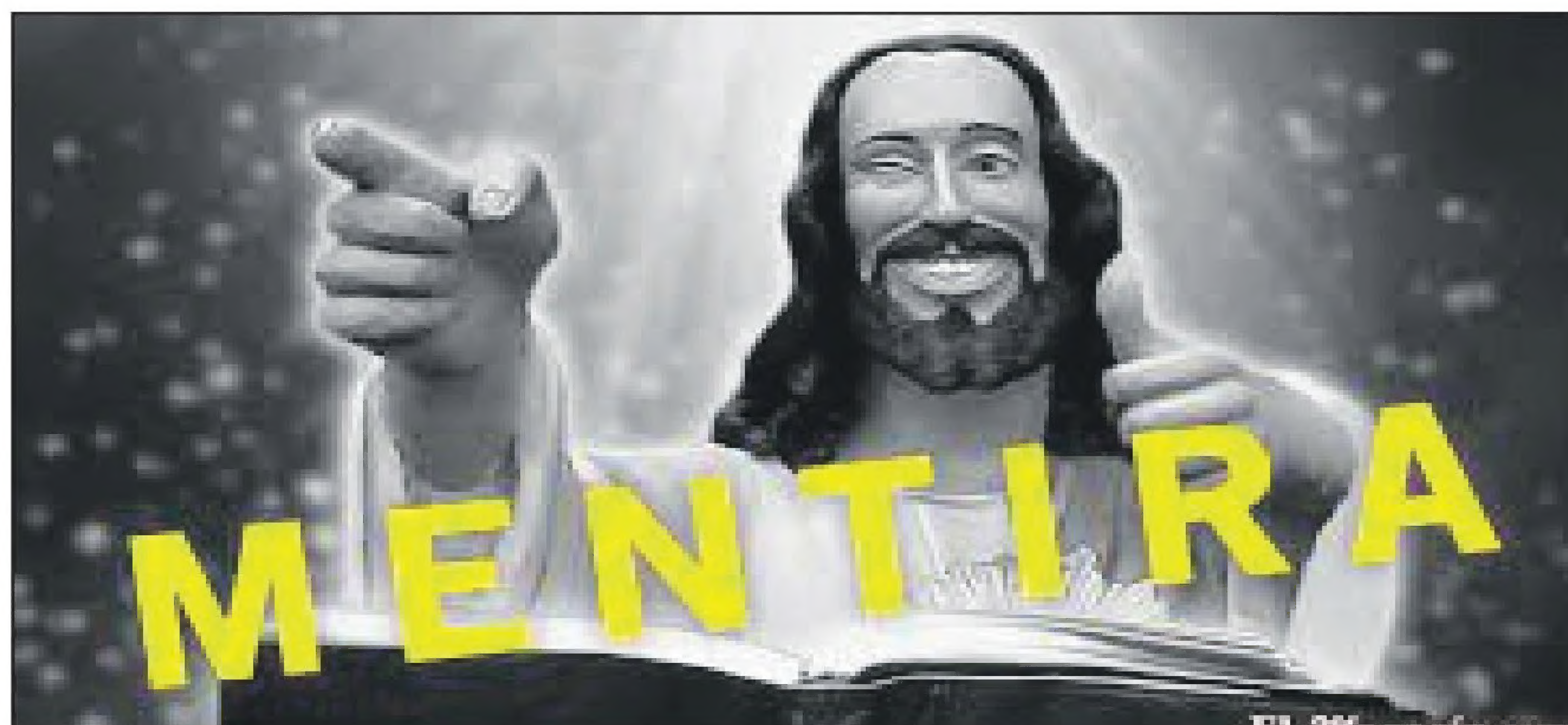


Shima Mi Mascota

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MITAR BERDAD TAMBE TA MENTIRA



Mitar berdad ta enemigo di honestidad,
mitar berdad ta bini for di un fuente
cu sa e berdad pero kier haci cierto
beneficio personal, cultural,economico,
politico,religioso, diabolico, sin tene
cuenta e daño cu por wordo haci na bida
di hende, basta nan mantene hende bao
di nan dominio.

Mitar berdad a cuminsa ora Eva y e
colebra (diabel) tabatin nan encuentro
den cual Eva tabata sa cu no tin mag, Eva
a kere mitar berdad, pasobra e diabel a
bise cu si bo come bo wowo lo habri y lo
bo bira mescos cu Dios (Genesis 3:1-5).

Mitar berdad ta aparece den Mateo capitulo 4:5-7 caminda e diabel a tenta Hesus, uzando hasta palabra di Dios (Salmo 91:11-12), pero Hesus a reprende y bise cu tambe ta para scirbi :No tenta Señor bo Dios.

Mitar berdad ta bin bek den e historia di Ananias y Safira (Hechonan 5:1-10) kendenan por a duna locual cu nan tabata kier, pero a laga satanas gaña nan pa asina nan promete algo y no hacie manera nan a bisa.

Hopi hende lo wordo decepciona, y hopi hende bay perdi, pasobra nan no a kere locual Dios a bisa, por ehempel: Pasobra Dios a stima mundo asina tanto E a duna Su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterno.(Juan 3:16).

Awor cu bo ta na bida , bo tin di kere, acepta y biba pa Cristo, pasobra ora bo muri nada mas no por wordo haci pa bo, ningun cambio no por tuma lugar despues di morto, pasobra ora bo tabata na bida bo no tabatin tempo pa Dios (E Rico y Lazaro Lucas 16:19-31).

Prueba di esaki ta para scirbi den 1
Tesalonisenses 4;16-18: Pues Señor

mes lo baha for di cielo cu un grito, cu
bos di arcangel,y cu trompet di Dios,y e
mortonan den Cristo(Esnan cu a kere
den Cristo prome cu nan a muri) nan lo
lanta prome, y e ora ey nos cu ta na bida,
y cu a keda, lo wordo tuma den nubianan
huntu cu nan pa contra cu Señor den laira
y asina nos lo ta semper cu Señor. (Lesa 1
Thesalonisenses 4:13-18)

Den nos bida di tur dia, tin hopi mitar berdad ta wordo usa pa trastorna bida di hende, por ehempel ora ta trata di droga y alcohol semper bo ta tende cu un slok of un sneif no ta haci nada, y despues di tempo adicion ta tuma lugar.

Mas ainda ora hende ta integro den oficina, pero despues di 5 pm cranchi di infielidad y inmoralidad a habri, bisando asina cu ta nos bida priva. Pero bida priva pa ken? Esey ta conta solamente pa bista di hende, pero pa Dios ningun hende por sconde.

Ta tempo pa lanta nos standard di bida, nos tur a peca, nos tur a faya, Dios ta duna nos tur e mesun oportunidad di drecha cos, bini serca Cristo Hesus y biba drechi, nos no tin mester di wak riba hende, nos tin di wak riba Cristo Hesus esun cu a salba nos y ta responsabel pa nos bida.

Cuanto mama soltero no tin awendia, cu a kere den mitar berdad cu al final a resulta den gran mentira.

Cuanto hoben no a cay sera, pensando cu nan ta bira gangster, biba for droga y ladronia, y pensando cu ley lo no pone man riba nan. (Proverbionan 1:10-16).

Tin un gran berdad cu tur hende mester sa y no laga ningun hende gaña bo esey ta: Revelacion 20:11-15. (Esaki ta conta pa tur esnan cu rechasa Cristo Hesus awor cu nan ta na bida).

Mitar berdad tambe ta mentira.

--	--

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555	
www.lottoaruba.com	
Resultado : Sorteo 09 Aug 2024 Merdia	

Sorteo # 4352	
3025	
5668	
7344	
Sorteo # 4352	
2345	
Sorteo # 2408	
6780	
Sorteo # 4352	
1047	
Libra	
Sorteo # 1226	
810	


Sorteo #	
0 x Jackpot	Joker Letter
0 x Match 4+	Proximo Jackpot
0 x Match 4	170.000,-
0 x Afl. 12,00	

Sorteo #	
0 x Jackpot	Joker Letter
0 x Match 4	Proximo Jackpot
0 x Afl 8,00	56.000,-

Sorteo #	
0 x Jackpot	Mega Ball
0 x match 4	Proximo Jackpot
0 x Afl. 500,00	500.000,-
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	

Afl. 750.000,-	

Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 8 Aug 2024 Anochi


GATOCHI
Sorteo # 8315
6351
3334
8483
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 7359
1091
MULTI-X
X2
1OFF
Sorteo # 2064
0462
ZODIAC
Sorteo # 6118
9250
Piscis
LUCKY 3
Sorteo # 1048
122
MULTI-X
X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	170.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	09-10-15-24-26
Sorteo # 6557	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
5 x Match 4	
124 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	500.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	

MEGA MEGA REUS	Afl. 750.000,-
-----------------------	-----------------------

KORSOU	
Sorteo #	
	

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan. E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimiento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe. Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto.

Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha
Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamiento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario. E teoria di inteligencianan multiple aki,

ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual. Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro. E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdada cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia
Inteligencia linguistico
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica
Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.
Inteligencia visual y espacial
Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical
Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.



OLIVE TREE'S
PRE-PAID
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

SUDOKU

8					5			
	7		9				4	
		9		7	8	3	2	5
3		1		9			5	
		6				1		
	9			3		6		2
2	8	3	6	5		7		
	1				2		8	
			1					9

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

CON PA USA LAUREL PA TRATAMENTO DI DIABETES



Diabetes ta un di e enfermedadnan cu ta genera mayor preocupacion na nivel mundial.

Miyones di persona a wordo diagnostica cu e afeccion aki. Sin embargo, e por wordo preveni of controla di forma natural.

Awe nos lo papia riba laurel pa e tratamiento di diabetes como complemento di e instruccionnan medico.

Si bo ta sufri di diabetes, ta hopi importante pa bo tin un control cu bo internista of bo dokter di cas. Ademá, bo tin cu sigui un dieta special pa mantene den normalidad e nivelnan di glucosa den sanger.

Kico ta diabetes?

E dificultad of incapacidad di e pancreas pa produci of usa eficazmente insultina, ta conoci como diabetes. Pa e rason aki, e nivelnan di glucosa den sanger ta aumenta.

E tiponan di diabetes mas conoci ta 1 y 2. Diabetes tipo 1 ta esun cu e curpa no por produci insulina, pasora e tin mester di e administracion diario di e hormoon aki.

E enfermedad aki por presenta cu mayor frecuencia den mucha y hoben.

Di un otro banda, diabetes

tipo 2 ta debe cu e organismo no ta usa insulina corectamente pa reduci e nivel di sucro den sanger. Ta e tipo di mas comun y su aparicion ta debe, entre otro rasonnan, na mal habitonan di come, peso corporal excesivo y sedentarismo.

Datonan mundial riba diabetes E cifranan ta sigui subi y tambe e preocupacion pa reduci su incidencia. Segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO), 422 miyon di adulto rond mundo tabata tin diabetes na 2014.

Es decir, 1 di cada 11 persona.

Pa 2015, solamente na Merca, mas of menos 30,3 miyon di persona a sufri e enfermedad, segun e Asociacion Americano di Diabetes. E cifra aki ta ekivale 9.4% di e poblacion.

Pa e mesun aña, diabetes tabata di shete causa di morto na Merca.

E clave ta den prevencion y control. Mantene un dieta saludabel, practica ehercicio y evita tabaco, lo mantene e enfermedad afo. Sin embargo, tambe ta existi remedinan natural pa e tratamiento di diabetes: entre nan laurel.

Pakico laurel ta yuda controla diabetes?

Laurel ta un mata perteneciente na e famia di lauraceas, usa ampliamente como condimento pa cushina y tambe pa su propiedadnan medicinal. E blachi di e mata aki ta conoci pa su propiedadnan antioxidante, cu por reduci e efectonan colateral di diabetes tipo 2.

Consumi'e ta disminui e deterioro celular den frena e accion di e radicalnan liber.

Ademas e cualidadnan ya exponi, e blachi di laurel ta yuda pa normalisa e funcionamiento di e pancreas.

Esaki ta yuda na reduci e nivel di sucro den sanger.

Con pa prepara laurel pa e tratamiento di diabetes

E propiedad di e laurel ta hopi varia. E ta sirbi como estimulante di e aparato digestivo, antiespasmodico, expectorante, antireumatico, regulador di menstruacion diuretico, etc. Pa e tratamiento di diabetes tipo 2, laurel por wordo tuma como un thee of infusion. Esaki ta un di e tanto maneranan di probacha di su bondadnan y por prepar'e di e siguiente manera.

Ingrediente

- 4 cup di awa (1 liter)
- 1 cuchara di blachi fresco di laurel (15g)

Preparacion

- Pone un liter di awa herbe. Un biaha cu e cuminsa herbe, agrega e blachinan di laurel. Mantenenan na calor di e candel durante tres pa cinco minuut.

- Despues lag'e reposa mas of menos un dies minuut y cola e infusion prome cu bebe. Ta

recomenda no excede e cantidaad di cuater cup pa dia.

Si na e laurel, pero cu moderacion

Aunke indudablemente ta un mata cu beneficionan medicinal grandi, e uso excesivo di laurel por causa dermatitis, asma of alergia. Tambe por provoca nausea y irita e bandanan di e stoma, entre otro efectonan secundario.

E consumo di infusion ta contraindica pa personanan cu diabetes tipo 1.

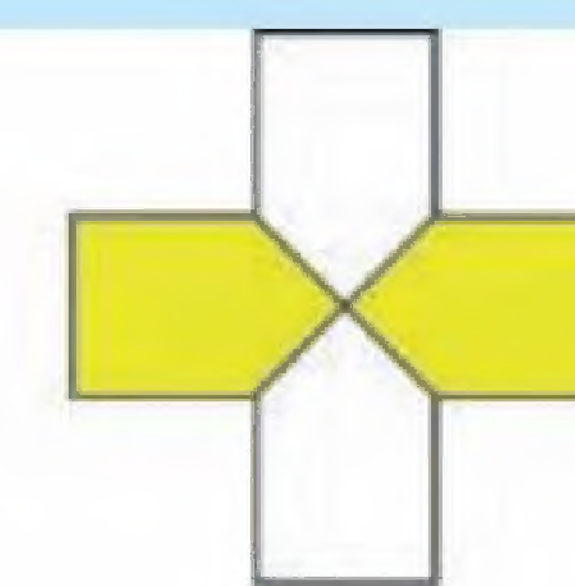
Tambe muhenan na estado, personanan cu trastorno na coagulacion, enfermedadnan di nier,

curason, higra of cu ulceranan gastrointestinal, mester wordo abstene.

Laurel tin propiedadnan fantastico capas di reduci nivelnan di glucose den sanger. Sin embargo, si ya bo a wordo diagnostica cu diabetes, bo no mester substitui e medicamento prescribi pa bo dokter, sino convirti'e den un complemento.

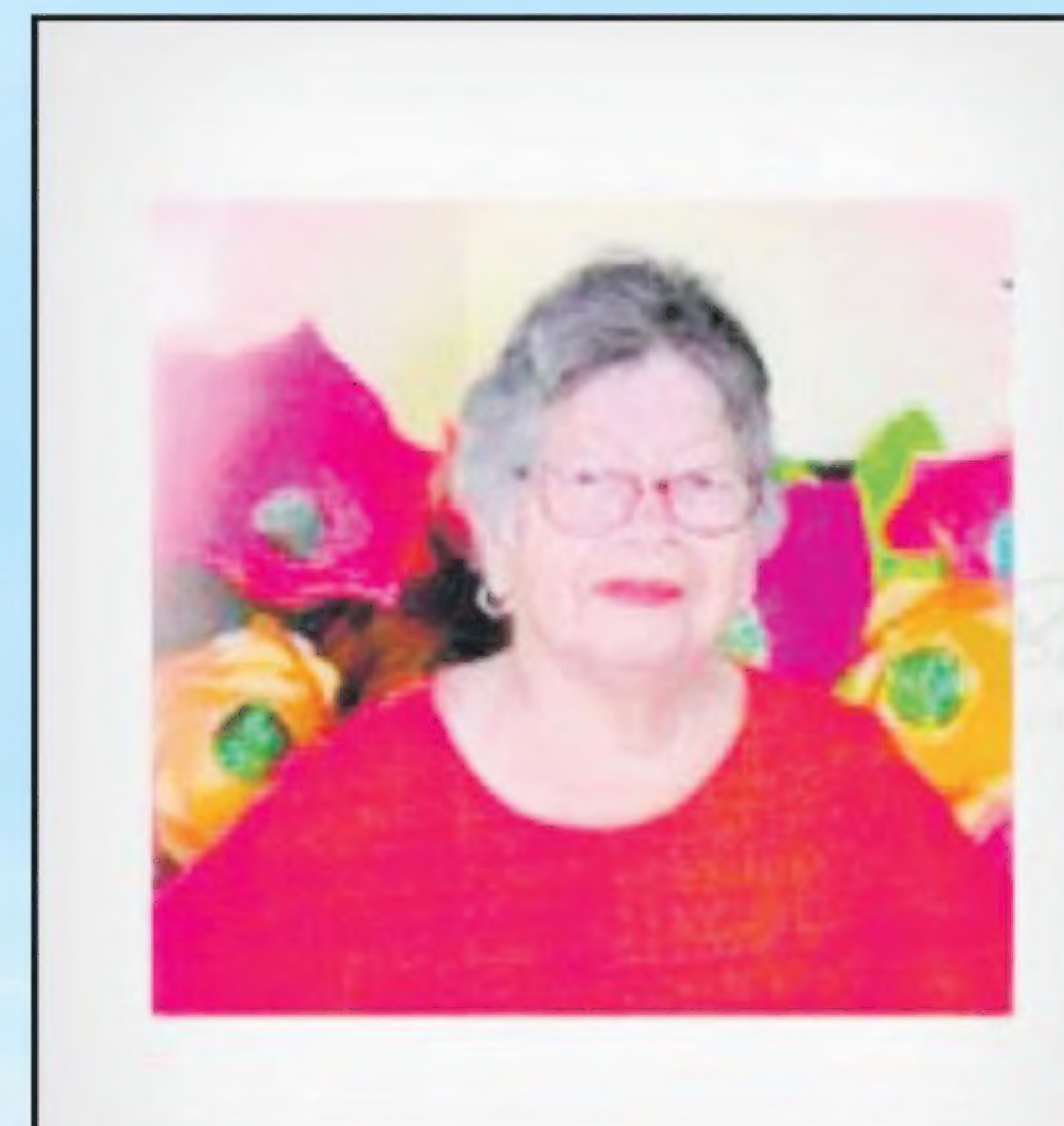
Ya bo a convece riba e atributonnan grandi di e mata aki? Anima bo mes na purba e beneficionan di laurel.

Pero, esey si, combersa cu bo especialista di confiansa rib e periodicidad recomienda segun bo caso.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIË VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



**Sra. Vda. Petra
Maria Labad-
Tromp**

Mama di nos Colega Monique Giel-Labad.

Nos ta extende nos mas
profundo

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ENVIDIA TA STROBA BO CRECEMENTO, SPIRITUAL, SOCIAL Y MATERIAL

Envidia ta un mal spirito, cual hopi hende ta hunga cune, y nan no ta nota cu eynan ta destruccion so tin.

Hopi amistad bunita a wor-do destrui door di envidia.

Ora bo ta envidia un hende, bo ta pone bo bista riba locual e hende tin, pero bo no wak mas kico Dios tin pa bo.

Bo ta cuminsa ambiciona riba cos di hende, y locual ta di bo mes ta keda para, djis pasobra bo ta envidioso.

E plan di e enemigo ta pa trece asina tanto falsedad den bo comportacion cu bo ta mira bo prohimo como bo enemigo pasobra bo ta envidia bo prohimo.

Envidia a pone Cain mata Abel, pasobra enbes di wak su propio ofrenda na Dios, e a envidia esun di Cain.

Envidia a pone rey Saul persigi y kier a mata David, pasobra e no kier a com-pronde cu David ta manda door di Dios, pero e ta mira David como un enemigo cu kier kita su trono for di dje. Y caba Dios a prohibi David pa mishi cu e ungi di Dios, asina ta cu rey Saul mes a caba cu su mes.

Tin hopi hende ta lanta cu envidia, pasobra nan ta bini di un cas envidioso, caminda mayornan ta practica envidia y muramuracion riba hende, sin bati porta di Dios pa nan por alcanza.

Pa un hende envidia bo, bo no tin mester di hacie nada, ni tampoco bo mester ta rico, simplemte bo obediencia na Dios, bo rectitud y e temor di Dios cu tin den bo bida, ta suficiente, pa e enemigo pusha hende pa

envidia bo.

Ora hende ta envidioso nan ta kier kibra tur locual cu ta bon, nan ta bira ciego y sordo pa e berdad, y nan no kier realisa cu Dios tin bendicion pa nan tambe, pero ta cos di hende nan kier.

Ta existi hopi tipo do envidia, pero un di e envidianan di mas fastioso ta envidia Spiritual, caminda hende no kier respesta e yamada cu Dios a pone riba un otro persona, y eynan papiamento malo ta cuminsa, especialmente ora tin crecemente, mal deseo ta cuminsa cay pa otro. Bo ta puntra bo mes ta con hende por laga envidia domina su bida.

Envidia ta pone hende perde perde y trece depresion.

Pasobra manera e ta pensa den su curason asina e ta, E ta bisabo, come y bebe ma su curason no ta cu bo. (Proverbionan 23:7).

Envidia ta haci bo cruel: Furia ta cruel, y rabia ta un diluvio, ma ken por com-pronde un hende jaloers. (Proverbionan 27:4).

Enidia ta biba den criti-

ca: (2 Corintionan 10:12) Pasobra nan ta bisa: Su cartanan ta duro y fuerte, ma su presencia ta personal no ta impresiona, y su manera di papia ta despreciable.

Envidia ta nifica presencia di carnalidad: Pasobra ainda boso ta carnal, pasobra como ta existi envidia, pleito y division entre boso, no ta carnal boso ta, y no ta manera tur hende boso ta cana? (1 Corintionan 3:3).

Envidia ta trece amargura: Ma si boso tin envidia amargo y egoismo den boso curason, no sea arrogante, y asina gaña contra e berdad. Pasobra caminda ta existi envidia y egoismo, tin des-ordo y tur sorto di cos malo. (Santiago 3:14-15).

Envidia ta trece confusion, caminda tin envidia constantemente tin pleito y desgusto, envidia por contamina henter un cas, henter un oficina, envidia por para un proyecto, hopi biaha hende no ta participa den algo pa motibo di envidia, y esey hasta den cosnan spiritual.

Envidia ta enemigo di tur hende.



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

585-9500 of na 741-4554

ORACION DI DIA



Un dia fructifero colma cu e bendicion y forsa di ariba y yena cu Spirito Santo

"Pasobra esun cu Dios a manda ta papia palabra di Dios; pasobra Dios ta dun'E Spirito Santo na abundancia." Huan 3, 34

Dios a manda Hesus pa siña cada un di nos con nos mester biba. Cu nos mester kere y obedece Dios. Kere

den Esun cu Dios a manda, acept'E y respet'E. Ta berdad cu nos ta biba riba e mundo aki pero nos no ta pertenece na e mundo aki. Nada di e mundo aki por duna nos e felicidad

berdadero. Solo Dios por haci e hende feliz. P'esey laga nos haci nos maximo esfuerso pa agrada Dios y biba di acuerdo cu Su santo boluntad.

Ban pidi Dios pa prepara nos pa ricibi Esun cu E lo manda for di shelo pa nos mescos cu E la baha riba Hesus riba dia di Su bautismo cu ta e

Spirito Santo di Dios. E ta Esun cu ta yuda nos y siña nos loke ta e berdad pa nos keda pertenece na Su reino y nos por ta e testimonio cu ta confirma cu Dios semper ta e berdad. Door di esey nos ta haya un bida nobo hunto cu Hesus cu a resucita canando riba e caminda di bida eterno. E unico caminda, berdad y bida cu ta hiba nos na salvacion.

Oracion: Tata Celestial duna nos e gracia pa acepta, kere y respeta Bo Palabra. Laga Bo Spirito Santo por baha riba nos y duna nos e uncion cu semper Bo tin warda pa nos. Amen.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500